



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2020. gada 17. februārī
(OR. en)

5243/20

Starpiestāžu lieta:
2020/0002 (NLE)

PECHE 16

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	PADOMES LĒMUMS par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku un tā īstenošanas protokolu (2020–2026)
---------	--

PADOMES LĒMUMS (ES) 2020/...

(... gada ...)

**par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu
Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu
starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku
un tā īstenošanas protokolu (2020–2026)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. pantu saistībā ar 218. panta 6. punkta otrās daļas a) apakšpunkta v) punktu un 218. panta 7. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu¹⁺,

¹ ... piekrišana (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta).

⁺ OV: lūgums aizpildīt augstāk minēto zemsvītras piezīmi.

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) 2020/...¹⁺ Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgums starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku ("partnerattiecību nolīgums"), un tā īstenošanas protokols ("protokols") tika parakstīti ...⁺⁺, ņemot vērā to noslēgšanu vēlākā datumā.
- (2) Partnerattiecību nolīgums atceļ Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopien un Seišelu Salu Republiku², kas 2007. gada 2. novembrī stājās spēkā uz sešiem gadiem, ir ticis automātiski atjaunots un tāpēc joprojām ir spēkā.
- (3) Jaunākais protokols, ar kuru īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopien un Seišelu Salu Republiku³, tika parakstīts 2013. gada 18. decembrī un to provizoriski piemēroja no 2014. gada 18. janvāra. Tas zaudēja spēku 2020. gada 17. janvārī.

¹ Padomes Lēmums (ES) 2020/... (... gada ...) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku un tā īstenošanas protokolu (2020–2026) (OV L ...).

⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā ST 5242/20 iekļautā lēmuma numuru un pabeigt zemsvītras piezīmi.

⁺⁺ OV: lūgums ievietot partnerattiecību nolīguma un protokola parakstīšanas datumu.

² OV L 290, 20.10.2006., 2. lpp.

³ Protokols ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Seišelu Salu Republiku (OV L 4, 9.1.2014., 3. lpp.).

- (4) Partnerattiecību nolīguma un protokola mērķis ir dot Savienībai un Seišelu Republikai ("Seišelas") iespēju ciešāk sadarboties, lai turpinātu veicināt ilgtspējīgas zivsaimniecības politikas izstrādi un ļautu atbildīgi izmantot zvejas resursus Seišelu zvejas zonā un Indijas okeānā, vienlaikus gādājot par pienācīgiem darba apstākļiem zivsaimniecības nozarē.
- (5) Partnerattiecību nolīgums un protokols būtu jāapstiprina.
- (6) Partnerattiecību nolīguma 12. pants nosaka Apvienotās komitejas izveidi, ar mērķi uzraudzīt partnerattiecību nolīguma un protokola piemērošanu. Turklāt Apvienotā komiteja var pieņemt dažus protokola grozījumus. Lai atvieglotu šādu grozījumu apstiprināšanu, Komisija būtu jāpilnvaro, ievērojot īpašus materiālus un procesuālus nosacījumus, apstiprināt tos Savienības vārdā vienkāršotā procedūrā.
- (7) Savienības nostāja attiecībā uz ierosinātajiem protokola grozījumiem būtu jānosaka Padomei. Ierosinātie grozījumi būtu jāapstiprina, ja vien pret minētajiem grozījumiem neiebilst bloķējošais dalībvalstu mazākums saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 4. punktu.
- (8) Ņemot vērā ekonomisko nozīmi, kas saistīta ar Savienības zvejas darbībām Seišelu zvejas zonā, un vajadzību pēc iespējas samazināt šādu darbību pārtraukumu, partnerattiecību nolīgumam un protokolam būtu jāstājas spēkā pēc iespējas drīzāk,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgums starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku (“partnerattiecību nolīgums”) un Protokols, ar ko īsteno Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Seišelu Republiku (2020–2026) (“protokols”)¹⁺.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs Savienības vārdā sniedz partnerattiecību nolīguma 19. pantā paredzēto paziņojumu un protokola 17. pantā paredzēto paziņojumu.

3. pants

Saskaņā ar šā lēmuma pielikumā izklāstīto kārtību un nosacījumiem Komisija ar šo tiek pilnvarota Savienības vārdā apstiprināt protokola grozījumus, ko pieņēmusi saskaņā ar partnerattiecību nolīguma 12. pantu izveidotā Apvienotā komiteja.

¹ Partnerattiecību nolīguma un protokola teksts ir publicēts OV L....

⁺ OV: lūgums ievietot augstāk minētajā zemsvītras piezīmē dokumentā ST 5246/20 iekļauto partnerattiecību nolīguma un protokola OV atsauces.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

PIELIKUMS

PROTOKOLA GROZĪJUMU, KURI JĀPIEŅEM APVIENOTAJĀ KOMITEJĀ, APSTIPRINĀŠANAS KĀRTĪBA UN NOSACĪJUMI

Ja Apvienotā komiteja tiek lūgta pieņemt protokola grozījumus saskaņā ar partnerattiecību nolīguma 12. panta 3. punktu un ar protokola 6. pantu, Komisija ir pilnvarota ierosinātos grozījumus Savienības vārdā apstiprināt ar šādiem nosacījumiem.

- 1) Komisija gādā par to, lai apstiprināšana Savienības vārdā:
 - a) atbilstu kopējās zivsaimniecības politikas mērķiem;
 - b) atbilstu attiecīgajiem reģionālo zvejniecības pārvaldības organizāciju noteikumiem un būtu kontekstā ar piekrastes valstu kopīgi īstenoto pārvaldību;
 - c) ņemtu vērā jaunāko statistisko un bioloģisko informāciju un citu relevanto informāciju, kas nosūtīta Komisijai.
- 2) Pirms Savienības vārdā apstiprināt ierosinātos grozījumus, Komisija pietiekami savlaicīgi pirms attiecīgās Apvienotās komitejas sanāksmes tos iesniedz Padomei.

- 3) Padome novērtē ierosināto grozījumu atbilstību 1. punkta kritērijiem.
- 4) Ja pret ierosinātajiem grozījumiem neiebilst noteikts dalībvalstu skaits, kas Padomē veido bloķējošo mazākumu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 4. punktu, Komisija minētos grozījumus Savienības vārdā apstiprina. Ja ir šāds bloķējošais mazākums, Komisija ierosinātos grozījumus Savienības vārdā noraida.
- 5) Ja Apvienotās komitejas turpmākajās sanāksmēs, arī uz vietas, vienošanos panākt nav iespējams, tad, lai Savienības nostājā būtu ņemti vērā jaunie elementi, jautājumu vēlreiz nodod Padomei saskaņā ar 2.–4. punktā noteikto kārtību.
- 6) Komisija tiek aicināta savlaicīgi pieņemt pasākumus, kas vajadzīgi Apvienotās komitejas lēmuma turpinājumā, vajadzības gadījumā ietverot attiecīgā lēmuma publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* un jebkura tāda priekšlikuma iesniegšanu, kas vajadzīgs minētā lēmuma īstenošanai.

Attiecībā uz citiem jautājumiem, kas nav saistīti ar protokola grozījumiem saskaņā ar partnerattiecību nolīguma 12. panta 3. punktu un ar protokola 6. pantu, nostāju, kas Savienībai jāieņem Apvienotajā komitejā, nosaka saskaņā ar Līgumiem un iedibināto darba praksi.
